

# 世說新語選



## 【題解】

《世說新語》是中國魏晉南北朝時期「志人小說」的代表作，由南朝宋劉義慶召集門下食客共同編撰。全書分上、中、下三卷，依內容分有：「德行」、「言語」、「政事」、「文學」等等，共三十六類，每類收有若干則，全書共一千多則，每則文字長短不一，有的數行，有的三言兩語，由此可見筆記小說「隨手而記」的特性。

《世說新語》主要記述士人的生活 and 思想，及統治階級的情況，反映了魏晉時期文人的思想言行，和上層社會的生活面貌，記載頗為豐富真實，這樣的描寫有助讀者了解當時士人所處的時代狀況及政治社會環境，更讓我們清楚地看到了所謂「魏晉清談」的風貌。

此外，《世說新語》善用對照、比喻、誇張、與描繪的文學技巧，不僅使它保留下許多膾炙人口的佳言名句，更為全書增添了無限光彩。如今，《世說新語》除了文學欣賞的價值外，人物事跡、文學典故等也多為後世作者所取材、引用，對後來的小說發展影響尤其大。

## 【作者簡介】

**劉義慶**（403年—444年），彭城（今江蘇徐州市）人，南朝宋文學家。劉宋宗室，武帝劉裕的侄兒，長沙王劉道憐之子，但過繼給劉裕另一弟弟劉道規，襲封臨川王。

劉義慶先後任尚書左僕射，出為荊州刺史，再轉任南兗州刺史，加開府儀同三司。後因疾病還京，卒年四十一歲。義慶為人恬淡寡欲，愛好文史，不少文人雅士集其門下，當時名士如袁淑、陸展、何長瑜、鮑照等人都曾受到他的禮遇。著有《幽明錄》、《宣驗記》等，但皆已散佚，現只存《世說新語》一書，流傳於世。梁代劉孝標為《世說新語》作注，引書四百多種，與《世說新語》並行。

資料來源：維基百科

## 【原文註釋】

### 言語第二

1. 孔文舉年十歲，隨父到洛。時李元禮有盛名，為司隸校尉。詣門者，皆俊才清稱及中表親戚乃通。文舉至門，謂吏曰：「我是李府君親。」既通，前坐。元禮問曰：「君與僕有何親？」對曰：「昔先君仲尼與君先人伯陽有師資之尊，是僕與君奕世為通好也。」元禮及賓客莫不奇之。太中大夫陳韙後至，人以其語語之，韙曰：「小時了了，大未必佳。」文舉曰：「想君小時必當了了。」韙大踧踖。

2. 孔融被收，中外惶怖。時融兒大者九歲，小者八歲，二兒故琢釘戲，了無遽容。融謂使者曰：「冀罪止于身，二兒可得全不？」兒徐進曰：「大人豈見覆巢之下，復有完卵乎？」尋亦收至。

3. 鍾毓、鍾會少有令譽，年十三，魏文帝聞之，語其父鍾繇曰：「可令二子來。」于是敕見。毓面有汗，帝曰：「卿面何以汗？」毓對曰：「戰戰惶惶，汗出如漿。」復問會：「卿何以不汗？」對曰：「戰戰栗栗，汗不敢出。」

4. 鍾毓兄弟小時，值父晝寢，因共偷服藥酒。其父時覺，且托寐以觀之。毓拜而後飲，會飲而不拜。既而問毓何以拜，毓曰：「酒以成禮，不敢不拜。」又問會何以不拜，會曰：「偷本非禮，所以不拜。」

5. 鄧艾口吃，語稱「艾艾」。晉文王戲之曰：「卿云『艾艾』，定是幾艾？」對曰：「『鳳兮鳳兮』，故是一鳳。」

#### 規箴第十

6. 晉武帝既不悟太子之愚，必有傳後意，諸名臣亦多獻直言。帝嘗在陵雲台上坐，衛瓘在側，欲微申其懷，因如醉跪帝前，以手撫床曰：「此坐可惜！」帝雖悟，因笑曰：「公醉邪？」

#### 容止第十四

7. 魏武將見匈奴使，自以形陋，不足雄遠國，使崔季珪代，帝自捉刀立床頭。既畢，令間諜問曰：「魏王何如？」匈奴使答曰：「魏王雅望非常；然

床頭捉刀人，此乃英雄也。」魏武聞之，追殺此使。

## 賢媛第十九

8. 許允婦是阮衛尉女，德如妹，奇丑。交禮竟，允無復入理，家人深以為憂。會允有客至，婦令婢視之，還答曰：「是桓郎。」桓郎者，桓範也。婦雲：「無憂，桓必勸入。」桓果語許雲：「阮家既嫁丑女與卿，故當有意，卿宜查之。」許便回入內，既見婦，即欲出。婦料其此出無復入理，便捉裾停之。許因謂曰：「婦有四德，卿有其幾？」婦曰：「新婦所乏唯容爾。然士有百行，君有幾？」許雲：「皆備。」婦曰：「夫百行以德為首。君好色不好德，何謂皆備？」允有慚色，遂相敬重。

9. 許允為吏部郎，多用其鄉里，魏明帝遣虎賁收之。其婦出戒允曰：「明主可以理奪，難以情求。」既至，帝核問之，允對曰：「『舉爾所知』，臣之鄉人，臣所知也。陛下檢校，為稱職與不？如不稱職，臣受其罪。」既檢校，皆官得其人，于是乃釋。允衣服敗壞，詔賜新衣。初允被收，舉家號哭。阮新婦自若，雲：「勿憂，尋還。」作粟粥待。頃之，

允至。許允為晉景王所誅，門生走入告其婦。婦正在機中，神色不變，曰：「早知爾耳！」門人欲藏其兒，婦：「無豫諸兒事。」後徙居墓所，景王遣鍾會看之，若才流及父，當收。兒以咨母，母曰：「汝等雖佳，才具不多，率胸懷與語，便無所憂；不須極哀，會止便止；又可少問朝事。」兒從之。會反，以狀對，卒免。

## 排調第二十五

10. 孫子荊年少時欲隱，語王武子「當枕石漱流」，誤曰「漱石枕流」。王曰：「流可枕，石可漱乎？」孫曰：「所以枕流，欲洗其耳；所以漱石，欲礪其齒。」

11. 元帝皇子生，普賜群臣。殷洪喬謝曰：「皇子誕育，普天同慶。臣無勛焉，而猥頒厚賚。」中宗笑曰：「此事豈可使卿有勛邪？」

王、劉每不重蔡公。二人嘗詣蔡，語良久，乃問蔡曰：「公自言何如夷甫？」答曰：「身不如夷甫。」王、劉相目而笑曰：「公何處不如？」答曰：「夷甫無君輩客。」

12. 張吳興年八歲，虧齒，先達知其不常，故戲之曰：「君口中何為開狗竇？」張應聲答曰：「正使君輩從此出入！」

13. 郝隆七月七日出日中仰臥。人問其故，答曰：「我曬書。」

14. 張蒼梧是張憑之祖，嘗語憑父曰：「我不如汝。」憑父未解所以，蒼梧曰：「汝有佳兒。」憑時年數歲，斂手曰：「阿翁，詎宜以子戲父？」

請尊重智慧財產權